

新聞稿

2019年4月23日

中銀人壽 2019 新產品巡禮： 退休年金 · 目標儲蓄 · 傳承保障

中銀集團人壽保險有限公司（「中銀人壽」）繼月初推出經保險業監管局認證的中銀人壽延期年金計劃（固定年期）後，今日宣布推出多項新產品，包括「中銀人壽延期年金計劃（終身）」、「目標三年網上儲蓄計劃」、「盛世傳承萬用壽險計劃 II」，以迎合不同客戶的需要，提供人壽保障及穩健的回報，以達成退休入息、短期儲蓄，以及財富傳承的目的。

中銀人壽延期年金計劃（終身）提供終身年金入息及人壽保障，為保險業監管局認可的合資格延期年金保險計劃，保單權益人（作為納稅人）所繳的保費，有機會可在薪俸稅及個人入息課稅下申請稅務扣減。投保人只需繳付 10 年保費，到受保人年滿 60 歲時，將每月獲派發年金入息（當中包括每月保證年金入息及非保證每月年金入息（每月紅利）），直至終身。該計劃提供港元、美元及人民幣作為保單貨幣選擇。於保單生效期間，如受保人不幸身故，該計劃將支付身故賠償。

中銀人壽執行總裁老建榮先生說：「我們早前推出『中銀人壽延期年金計劃（固定年期）』後，市場反應十分正面，新計劃主要分別在於提供終身年金入息，投保年齡降低至 18 歲，兩個計劃可說是相輔相成，適合不同年齡的客戶投保，早日為退休入息做好規劃，所繳保費同時有機會可享政府的稅務扣減優惠。」

「目標三年網上儲蓄保險計劃」是中銀人壽特別於網上推出的保證回報儲蓄保險計劃，投保人只需繳付 2 年保費，便可於 3 年後獲得保證回報，因應客戶選擇的保單貨幣及繳費方式，年度化保證回報率高達 4.21%，快速達成儲蓄目標。該計劃供中銀香港電子銀行（手機銀行 / 網上銀行）戶口持有人申請，備有港元、美元及人民幣三種保單貨幣。投保人可選擇月繳、年繳或一次過預繳保費，保費將由中銀香港電子銀行戶口直接支付。

「盛世傳承萬用壽險計劃 II」為升級版傳承保障方案，備有美元及人民幣兩種保單貨幣選擇。保單的派息率是 4.10%，派息率保證期長達 5 年，按照計劃等級，更提供簡易投保程序，即使投保額高達 300 萬美元，受保人只需回答四條核保問題，免除體檢要求。該計劃是一個周全的人壽保險計劃，特別為需要終身人壽保障，又要求彈性資金流動性的中高端客戶而設。計劃透過靈活及富彈性的理財方案，協助客戶增值財富，增加資金儲備，並安排遺產傳承。

老先生表示，中銀人壽銳意開發多元化且「以客戶利益為中心」的產品，無論是習慣數碼生活的年青客群，需要為退休生活入息作好準備的各階層客戶，以至積極為下一代建立財富傳承的高中端家庭，均可於新推出的產品中，找到合適的配對。

於推廣期內，「中銀人壽延期年金計劃（固定年期）」提供首年保費折扣優惠高達 8.33%，「中銀人壽延期年金計劃（終身）」首年保費折扣優惠高達 25%，而「目標三年網上儲蓄保險計劃」首年保費折扣優惠則分別高達 4%（港元）及 2.5%（人民幣/美元）。（須受條款及細則約束）

有關上述計劃資料及優惠詳情，請查閱產品小冊子及投保文件內的細則。保障內容概以中銀人壽發出的正式保單文件為準。如有查詢，請致電中銀人壽客戶服務熱線（852）2860 0688。

—完—

活動相片：



（左起）中銀香港個人金融產品部助理總經理兼保險業務處主管耿詠恆女士、中銀香港個人金融產品部總經理盧慧敏女士、中銀人壽執行總裁老建榮先生、中銀人壽副執行總裁及銷售總監張子裘先生

中銀人壽簡介

中銀集團人壽保險有限公司（「中銀人壽」）于香港創立，服務本地市場多年，發展至今已成為全港最大的人壽保險公司之一，致力為客戶提供周全的人壽保險、財富管理及退休保障服務。中銀人壽股東包括中銀香港(控股)有限公司及中銀集團保險有限公司。中銀人壽透過專屬保險代理、經紀公司、電話直銷、電子渠道，以及中國銀行（香港）有限公司、集友銀行、南洋商業銀行多家分行專業的客戶經理，于本港銷售其廣受歡迎的壽險產品，並提供度身訂造的保險及財務策劃服務，滿足客戶不同的需要及個人理財目標。中銀人壽財務實力雄厚，榮獲國際評級機構標準普爾授予財政實力評級 A 級，穆迪投資服務亦確認財務實力評級為 A1。

本新聞稿只在香港境內發布，不能詮釋為在香港以外提供或出售或游說購買中銀人壽的任何產品的要約、招攬及建議。所述保險計劃及附加利益保障（如有）詳情包括但不限於各項保障項目及承保範圍、詳盡條款、主要風險、細則、除外事項、保單費用及收費，請參閱中銀人壽續發的銷售文件、保單文件及條款。